

ນັ່ງລົດບໍລິການເພື່ອຈ່າຍໜ້ອຍລົງ

ປະຢັດໄດ້ສູງເຖິງ 72% ເມື່ອນຳໃຊ້ລາຄາທີ່ມີສ່ວນຫຼຸດ
ຖ້າທ່ານມີສິດພິເສດທີ່ອີງຕາມລາຍຮັບ.



ເຮັດແນວໃດຈຶ່ງໄດ້ສິດພິເສດ

ທ່ານຕ້ອງມີລາຍຮັບຄົວເຮືອນກ່ອນທັກອາກອນຕໍ່າກວ່າ 200% ຈາກລະດັບຄວາມທຸກຍາກທີ່ກຳນົດໂດຍລັດຖະບານກາງ ທ່ານຍັງຕ້ອງເປັນປະຊາຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນລັດໂອເຣກອນເຊິ່ງມີອາຍຸລະຫວ່າງ 18 – 64 ປີ.

ທ່ານຈະໄດ້ສິດພິເສດນີ້ໂດຍອັດຕະໂນມັດຖ້າທ່ານໄດ້ຮ່ວມໃນ:

- Oregon Health Plan /Medicaid (OHP)
- ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອເສີມໂພຊະນາການ (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)
- ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພະລັງງານ (LIHEAP, OEAP, WAP)
- ໂຄງການອາຫານທ່ຽງທີ່ບໍ່ເສຍຄ່າ ແລະ ຫຼຸດລາຄາ
- ການຊ່ວຍເຫຼືອ HUD
- ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຊົ່ວຄາວແກ່ຄອບຄົວທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ (Temporary Assistance for Needy TANF)
- ການຊ່ວຍເບິ່ງແຍງໃນລະຫວ່າງວັນເພື່ອການຈ້າງງານ (Employment Daycare, ERD)
- ໂຄງການແມ່ຍິງ ເດັກອ່ອນ ແລະ ເດັກນ້ອຍ (Women Infants and Children, WIC)

ວິທີສະໝັກ

ໃຫ້ກຽມພ້ອມສຳລັບການພິສູດດ້ານລາຍຮັບ (ຈົດໝາຍແຈ້ງການມອບຜົນປະໂຫຍດ, ເອກະສານລາຍຮັບ, ຫຼື ການລົງທະບຽນຮຽນນະປະຈຸບັນໃນການການຮ່ວມໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອໃດໜຶ່ງ) ແລະ ບັດປະຈຳຕົວທີ່ມີຮູບຄັດຕິດເຊິ່ງລັດຖະບານອອກໃຫ້.

ສະໝັກທາງອອນລາຍ

ໃຫ້ເຂົ້າໄປທີ່ trimet.org/save ຈາກນັ້ນໃຫ້ເລືອກ ເອົາ “How to apply (ວິທີສະໝັກ)”

ສະໝັກໂດຍບຸກຄົນ

ເຂົ້າໄປຫ້ອງການຂອງພວກເຮົາທີ່ຕັ້ງຢູ່ Pioneer Square, ຫຼື ຊອກຫາຫ້ອງການທີ່ເປັນເພື່ອນຮ່ວມງານຂອງພວກເຮົາໄດ້ ໂດຍເຂົ້າເບິ່ງທີ່ trimet.org/save.

ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມບໍ່?

- ອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນອາດສາມາດສະໜອງການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມໃຫ້ທ່ານໄດ້ໂດຍມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຢຸດຕິທຳ. ເຂົ້າເບິ່ງທີ່ trimet.org/farepartners ເພື່ອຊອກຫາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.
- ຖ້າມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບເງື່ອນໄຂການໄດ້ຮັບສິດພິເສດ ຫຼື ການສະໝັກຂອງທ່ານ, ຂໍໃຫ້ໂທຫາໝາຍເລກ **503-238-7433 (RIDE)** ຫຼື ສົ່ງອີເມວ transitassistance@trimet.org.



ເພື່ອການສະໝັກ ຂໍໃຫ້ເຂົ້າໄປທີ່
trimet.org/save

230361 • 2500 • 12/23